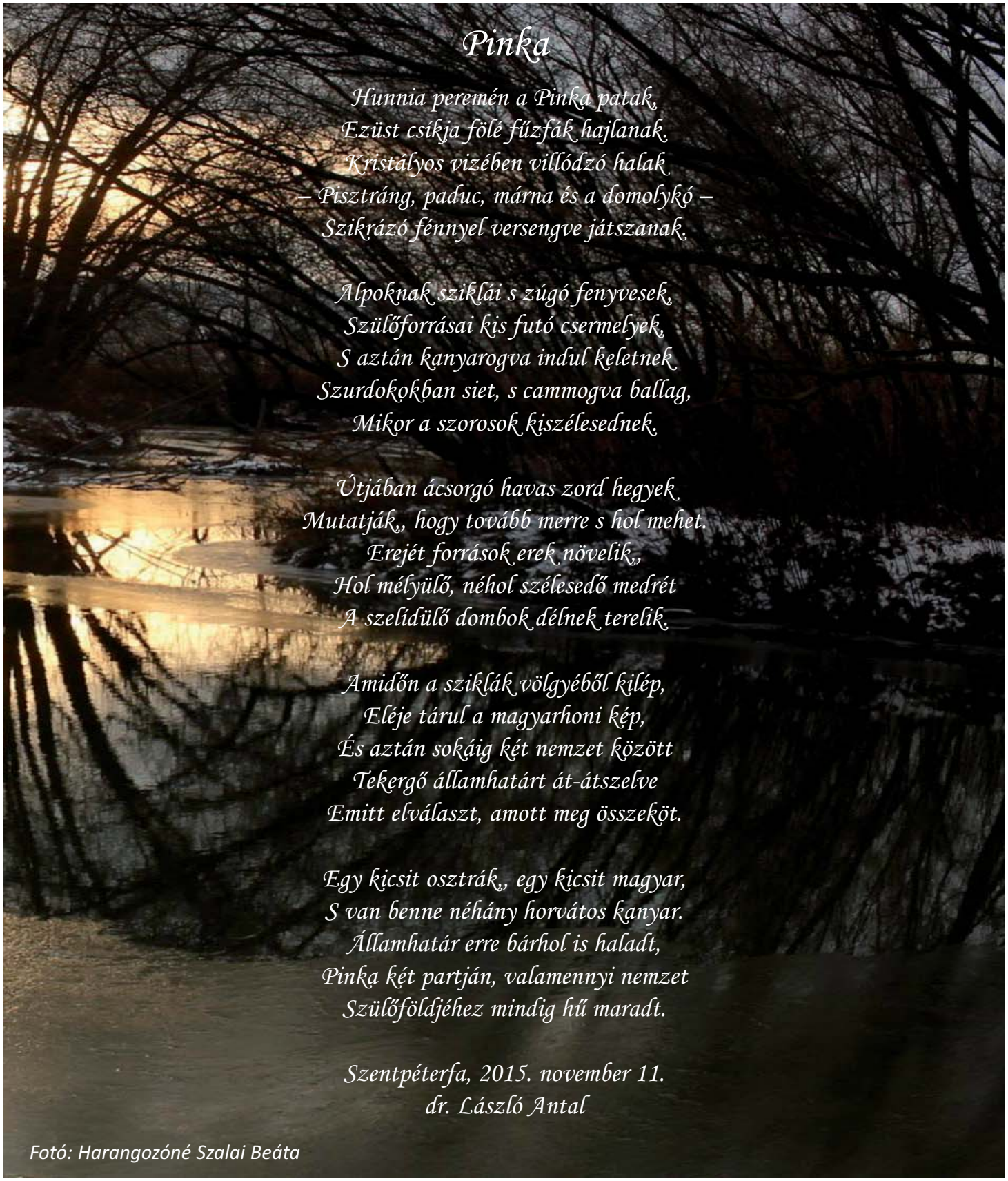
PETROVISKI GLASNIK
SZENTPÉTERFAI HÍRMONDÓ

List Hrvatske samouprave
A Horvát Nemzetiségi Önkormányzat lapja
XXII. lito 3. broj – Novembar 2015. – XXII. évfolyam 3. szám – 2015. november



Pinka

Hunnia peremén a Pinka patak,
Ezüst csíkja fölé fűzfák hajlanak.
Kristályos vizében villódzó halak
– Pisztráng, paduc, márna és a domolykó –
Szikrázó fénnyel versengve játszanak.

Alpoknak sziklái s zúgó fenyvesek,
Szülőforrásai kis futó csermelyek,
S aztán kanyarogva indul keletnek
Szurdokokban siet, s cammogva ballag,
Mikor a szorosok kiszélesednek.

Útjában ácsorgó havas zord hegyek
Mutatják,, hogy tovább merre s hol mehet.
Erejét források erek növelik,,
Hol mélyülő, néhol szélesedő medrét
A szelídülő dombok délnek terelik.

Amidőn a sziklák völgyéből kilép,
Eléje tárul a magyarhoni kép,
És aztán sokáig két nemzet között
Tekergő államhatárt át-átszelve
Emitt elválaszt, amott meg összeköt.

Egy kicsit osztrák,, egy kicsit magyar,
S van benne néhány horvátos kanyar.
Államhatár erre bárhol is haladt,
Pinka két partján, valamennyi nemzet
Szülőföldjéhez mindig hű maradt.

Szentpéterfa, 2015. november 11.
dr. László Antal

Fotó: Harangozóné Szalai Beáta

Fejlesztések

A könyvtár átalakítása és az IKSZT (Integrált Közösségi Szolgáltató Tér) emeletére költöztetése tárgyában beadott pályázat forráshiány miatt elutasításra került, de az önkormányzat mindenképpen szerette volna a **könyvtári** zsúfoltságot megszüntetni. A nyár folyamán sok ember áldozatos munkájának köszönhetően megújult a könyvtár.

Szeretnénk külön megköszönni a Berzsenyi Dániel Könyvtár szakemberei segítségét, akik kiválogatták a könyveket, így a felső szintre már csak a ténylegesen forgatott példányok kerültek, valamint számos új kiadvánnyal is bővítették a kínálatot. Ugyancsak köszönet illeti a diákokat, akik az önkéntes munkájuk keretében a könyvek felköltöztetésében nyújtottak segítséget. Külön köszönet *Filipovits Józsefnek,* aki a polcok méretre vágását ingyen elvégezte.

Az olvasóterem immár egy barátságos, nyugodt, hívogató hely lett, ahová öröm betérni. A gyermekek külön helyiséget kaptak a „Mesekuckó"-ban, ahol nem csupán a könyveket lapozgathatják, hanem az idő kellemes eltöltése céljából számos fejlesztőjáték is elhelyezésre került. A délelőtti órákban itt folyik a logopédiai fejlesztés is. A harmadik helyiség a nemzetiségi gyűjtemény, amely a horvát nyelvű irodalmat, a gyermekkönyveket és a szakkönyveket egyaránt tartalmazza, és valamennyi érdeklődő részére szabadon kutatható.

A „Mesekuckó" és a Horvát Nemzetiségi Gyűjtemény kapcsán a THG Kft.-nek szeretnénk köszönetet mondani a gyors és precíz munkavégzésért. Az emeleten kapott helyet a civil szoba is, ahol a falugazdász fogadja az ügyfeleket, illetve a későbbiekben megrendezésre kerülő számítógépes tanfolyamok színtere lesz. Erre jelenleg 3 gép áll rendelkezésre.

2015 novemberében – némi csúszással – nyit a *konditerem.* A gépek felajánlásokból érkeztek, amiért az önkormányzat köszönetét fejezi ki. Minden sportolni vágyót arra kérünk, hogy a konditerem bejáratánál cserélje le a cipőjét,

a ruhacserére pedig egy belső helyiségben van lehetőség. Az önkormányzat mint fenntartó felhívja a figyelmet, hogy a gépeket mindenki csak saját felelősségére használhatja!

Az IKSZT egyéb programjairól a háztartásokba eljuttatott részletes szórólapok útján tájékoztatjuk a tisztelt lakosságot!

A Szentpéterfa Községi Önkormányzat kellemes időtöltést kíván az IKSZT-ben!

Pályázatok

Az **egészségcentrum, az önkormányzat épületének felújítása és a családi napközi kialakítása** tárgyában a pályázatok továbbra sem kerültek kiírásra.

Az **óvodai konyha áthelyezése** és a **meglévő járda felújítása tárgyában benyújtott pályázatok forráshiány miatt elutasításra kerültek.** Az önkormányzat pályázatot nyújtott be az **UNICEF-hez** a „Gyerekbarát település" cím elnyerésére, de az idei évben nem Szentpéterfa kapta ezt az elismerő címet, amivel 2 000 000 forint gyermekekre fordítható támogatás járt volna.

Az **adósságkonszolidációban** részt nem vett települések részére pályázatot írtak ki, amelyre csapadékvíz elve-

Foto: Dr. László Antal

zetése tárgyában nyújtott be az önkormányzat kérelmet, de elsődlegesen a 2000 fő feletti települések voltak a támogatottak, így a pályázatunkat elutasították.

Az önkormányzat viszont sikeres pályázatot nyújtott be egy **4 számítógépből álló csomag** beszerzésére, amelyekből 1 gép az óvodába, 3 gép az IKSZT-be kerül, így a régi géppark megújulhat.

A nemzeti értékek és a hungarikumok gyűjtésének, népszerűsítésének, megismertetésének, megőrzésének és gondozásának támogatására kiírt nyertes pályázathoz kapcsolódóan 2015. október 18-án került megrendezésre az **Őszi folklórdélután az értékek jegyében** című rendezvény.

Az esemény során a horvát csoportok magas színvonalú műsora után bemutatkozott a Szentpéterfai Értéktár.

Betekintést kaphatott minden érdeklődő a projekt keretében megvalósított szentpéterfai emberek „ÉLETMESÉJÉ"-be.

Vetített és számítógépen is megnézhető interjúk, képek, töredékek, valamint kiállítás útján mutatja be a 20. századi péterfai életet.

Mindenki figyelmébe ajánljuk, hogy a digitalizált interjúk, képek, történetek, valamint a pályázat keretében elkészült DVD az IKSZT civil szobájában a nyitvatartási időn belül szabadon megtekinthetők.

Köznevelési feladatok

2015. október 1-jétől a megbízott óvodavezető *Németh Gáborné,* mivel a további igazgatást *Geosits Andrásné* már nem vállalta.

Az önkormányzat köszönetét fejezi ki neki eddigi lelkiismeretes és áldozatkész munkájáért. 2015. szeptember 1-jétől *Libricz Renáta* és *Somogyiné Handler Teréz* dajkaként dolgozik az intézményben. Az óvoda valamennyi új és régi dolgozójának, valamint minden kisgyermeknek sikeres nevelési évet kívánunk!

Közérdekű felhívás

Szentpéterfa Községi Önkormányzat ismételten felhívja a lakosság figyelmét az **árkok** kitisztítására, valamint a hídgyűrűk be- és kimeneti pontjainak átjárhatóvá tételére és a beszakadt hidak megjavítására. 2015 novemberében a katasztrófavédelem az árkok kapcsán supervisori ellenőrzést tart, amelynek során akár géppel is eltávolíthatja a víz folyását akadályozó építményt, és ennek költségét a tulajdonosra hárítja át.

Új hídgyűrű lehelyezése az önkormányzathoz való bejelentés után lehetséges, mivel a belterületi csapadékvízelvezetési tervnek megfelelő átmérőjű gyűrű csak megfelelő lejtéssel tehető le.

Az engedélyes terv 2015. december 15-ig készül el, így az addig megvalósításra kerülő lehelyezésnél a tervezővel történő kapcsolatfelvétel szükséges, ezért kell az önkormányzathoz a bejelentés.

Szentpéterfa Községi Önkormányzat az idei évben is csatlakozott a **Bursa Hungarica** ösztöndíjrendszerhez.

A pályázatok beadási határideje: 2015. november 9.

A részletes kiírás a www.szentpeterfa.hu oldalon olvasható.

Köszönetnyilvánítás

Az önkormányzat a szüreti felvonulás és a falunap kapcsán köszönetét fejezi ki a Szentpéterfa Községéért Alapítványnak, a nemzetiségi önkormányzatnak és valamennyi közreműködőnek, résztvevőnek, felvonulónak!

Az önkormányzat szintén köszönetét fejezi ki a 2015. október 18-án megrendezett folklórdélután kapcsán valamennyi közreműködőnek és mindenkinek, aki bármilyen formában is segített a színvonalas esemény lebonyolításában.

A rendezvényekről a képek a www.szentpeterfa.hu/galéria oldalon megtalálhatók.

Dr. Gáspár Mónika jegyző

Visti iz matične knjige – Anyakönyvi hírek

Születés:

Pék György és Pék – Bokor Ildikó
első gyermeke: Gergő
Kiss András és Jurasits Andrea
első gyermeke: Lara
Wágner Szabolcs Péter és Kapitár Szabina
első gyermeke: Barna

Házasság:

Németh Péter és Závodi Vivien (2015. július 4.)
Harangozó Róbert és Hettinger Noémi (2015. július 11.)
Pirović László és Geosits Cecília (2015. július 18.)
Teklits Zoltán és Romhányi Mónika (2015. augusztus 1.)
Simon Szabolcs és Kupó Adrienn (2015. augusztus 8.)
Puss Zoltán és Barilovits Petra (2015. augusztus 15.)
Sej Róbert és Fritz Mirjana (2015. augusztus 15.)

Halálozás:

Dezső Vilmos (2015. július 4.)
Sákovits Tibor (2015. július 8.)
Horváth Zoltán (2015. július 21.)
Horváth József (2015. augusztus 19.)
Varga Ferenc (2015. október 15.)

Kitüntetések

Az idei évben a „Szentpéterfáért kitüntetést” *Kocsis Jolán* és *Geosits Lászlóné* kapták meg, áldozatos munkájukért.

Kocsis Jolán egy hatgyermekes pedagóguscsalád elsőszülöttje. Már gyerekként megtanulta, hogy felelősséggel tartozunk másokért. Szülei, akiket a mai iskolások nagyszülei még ismerhettek, sokféle feladatot vállaltak a Pinka menti nemzetiségi községekben. Jolinak természetes volt, hogy legnagyobb testvérként felügyelje a kisebbeket, amíg a szülők kézimunka szakkört, tánccsoportot vagy énekkart irányítottak. Kocsis Jolán 1976 óta a szentpéterfai iskola tanára. Nem idegenként érkezett, hiszen szüleivel 3 évig már élt községünkben. A szentpéterfaiak szokásrendjét, hagyományait tisztelve kezdte el munkáját.

A tanítás mellett szervezte a tanulók szabadidős programját, tanított színdarabokat, volt könyvtáros és a képviselő-testület tagja.

A mai napig kórusvezető, vöröskeresztes tag, műsorok szervezője, koordinálója, valamint az önkormányzatok által kiadott, szerkesztett munkák (úgymint a negyedévente megjelenő *Hrvatski Glasnik,* az elmúlt években kiadott énekeskönyv, a különféle eseményeket ismertető plakátok vagy a meghívók) lektorálója.

Ezeket a munkákat Joli ellenszolgáltatás nélkül, nagy körültekintéssel, a falu jó hírnevéért felelősséget érző személyként végzi. A felsoroltakért döntött úgy a képviselő-testület, hogy Kocsis Jolánnak adományozza a „Szentpéterfáért” kitüntetést, falunk legmagasabb elismerését.

Geosits Lászlóné Méri

Méri szentpéterfai szülők gyermeke. Főiskolai tanulmányai után Veszprémbe, majd Budapestre került, ezt követően 1974-ben tért vissza szülőfalujába, Szentpéterfára.

Mindig szigorú, de következetes pedagógusa volt az iskolának, aki nemcsak oktatta, de nevelte is gyermekeinket. Elkötelezettje volt a tanulók szabadideje hasznos eltöltésének, közös játékokkal, énekléssel foglalkoztatta a felnövekvő nemzedéket.

A természet szeretete, a környezet védelme kíséri ma is mindennapjait. Rendszeresen ápolja falunk kiskertjeit, öntözi virágait, gondozza a játszóteret és gyűjti az itt-ott elejtett szemetet.

Ezzel az áldozatos tevékenységgel vívta ki magának Szentpéterfán a „Greenpeace Méri” elnevezést, amit mindenki a legnagyobb elismeréssel használ. Az 1996-ban alakult Szentpéterfáért Alapítvány tagja, minden rendezvényen élen jár a munka- és a teherbírás terén.

Aktív tagja a helyi vöröskeresztnek, valamint 30 éve tagja a Ljubičica kórusnak is. Az elmondottakat úgy látja el, hogy gondos feleség, édesanya, háziasszony és két kisunoka boldog nagymamája. Mindezekért Szentpéterfa Község Önkormányzata a legnagyobb elismerésben, a „Szentpéterfáért” kitüntetésben részesíti.

Skrapitsné Jurasits Ágnes polgármester

A félreértések tisztázására...

Sok-sok kósza hír terjedt az elmúlt hónapokban az iskolánk jövőjéről. Ennek tisztázása elengedhetetlen, hiszen a pletykák sajnos több kárt okoznak, mint hasznot.

A tények röviden:

A települési önkormányzat, a nemzetiségi önkormányzat és az iskola közös levélben kereste meg az Országos Horvát Önkormányzatot, azzal a kéréssel, hogy vegyék át az iskolát, hiszen a jelenlegi rendszerben nem látjuk a jövőt. A jelenlegi tanulólétszámmal és a jogszabályok szerint ez nem kivitelezhető egy az egyben. De lenne rá megoldás!

Az Országos Horvát Önkormányzat már évek óta szorgalmazza a régiónkban egy horvát oktatási központ létrehozását.

Ezt az elképzelést támogatja a szombathelyi városvezetés és az ottani nemzetiségi önkormányzat is. Az alapot az évek óta jól működő Mesevár Óvoda horvát csoportja adná. Erre, vagyis az ottani ovisokra épülne az általános iskola (ehhez a szükséges szülői nyilatkozatok már meg is vannak).

A középiskola beindulásához és működéséhez természetesen számítanak a környező horvát iskolákra, így a péterfai diákokra is.

Ezzel az itt nyolc éven át tanult horvát nyelv oktatása tovább folytatódhatna, egészen az érettségiig. Vagyis, szó sincs arról, hogy bármelyik iskolát bezárnák, vagy a felső tagozatot elvinnék!

A mi iskolánk ennek a szombathelyi intézménynek a tagiskolája lehetne abban az esetben, ha a szombathelyi intézmény elindul. Ezzel a régóta várt fenntartóváltás is megtörténhetne.

Bizonyára felmerül a kérdés, hogy miért van erre szükség. Nos, a jelenlegi – állami – fenntartásban eljutottunk arra a szintre, hogy luxusnak számít a meszelés, a fénymásolás, a tisztítószerek avagy a WC-papír beszerzése.

Emellett napi, heti szinten érkeznek a felszólító levelek a posta, a szemétszállítás és egyéb kifizetetlen számlák miatt.

Az egyetlen menekülő útvonal a fenntartóváltás. Persze, lehet arra is várni, hogy szépen lassan bedarál minket a nagy rendszer, de mi azt szeretnénk, ha a faluban még sokáig működhetne az iskola!

Ahhoz viszont, hogy az elképzeléseink megvalósuljanak, komoly összefogásra van szükség. Támogatásra a pedagógusoktól, a szülőktől, a települési, regionális és országos szervezetekben tevékenykedő képviselőktől. Ha mi magunk nem teszünk a horvátságunk fennmaradásáért, akkor mástól sem várhatjuk!

Paukovitsné Horváth Edit
igazgató

30. novembera smo obdržali u kulturnom domu našu otprtu sjednicu na kojoj smo se obračunali s prošlim litom. I prik redic naših novin ćemo kratko predstavit naše ovolitašnje dilo.

U prvom redu smo one programe i priredbe pomagali, koji se vežu za naš materinski jezik i hrvatsku kulturu.

– Svako lito organiziramo izlet u Hrvatsku da naši ljudi upoznaju prirodne i historijske lipote naše stare domovine. Ovo lito u majušu smo obašli poluotok Istru. Drugo lito na kraju majuša planiramo izlet u Crnu Goru (Montenegro).

– Redovito smo pomagali naše školare na razni priredba i programi.

– Platili smo dičinju predstavu Hrvatskoga kazališta iz Pečuha.

– Na Božić smo kupili dar (knjige, CD ploče, digitalne igre) za dicu u čuvarnici i školi.

– Potpirali smo i ovo lito športski dan i Čedljeni križ.

– S tombolom smo potpirali hrvatski bal u Sambotelu i domaći fašenjski bal.

– Primili smo i nagostili bicikliste iz Hrvatske i sudionike Cro-tour-a, ki su se na bicikljinu vozili po cilom Gradišću.

– Organizirali smo shodišća u Celje i u Klimpuh.

– Organizirali smo put u Varaždin, na koncert klape Intrade.

– Bili smo pozvani u Kiseg na 25. jubilej Društva Gradišćanskih Hrvatov u Ugarskoj.

– Rajmund Filipović i načelnica Agica Jurašić Škrapić su bili na sjednici u Zagrebu, kamo je Matica iseljenika pozvala ona sela, ki su dobili titulu Najselo.

– Dali smo napravit police za knjige u knjižnicu.

– Potpirali smo putovanje tancošev u Makedoniju i 25. jubilej Igrokazačkoga društva.

– Bili smo pozvani na Hrvatske dane u gradišćanska sela.

– U jesen smo u knjižnici imali predavanja: Dr. Robert Hajszan je predstavil nova izdanja Panonskoga instituta; akademičar Nikola Benčić rodom iz Narde je držal zanimljivo predavanje; i imali smo 12 književnikov iz Hrvatske, ki su si predstavili svoje knjige.

– Naručili smo 100 hrvatskih kalendarov, a do Božića će gotov bit i novi zidni kalendar.

– Ovo lito su se tri put objavile naše novine, Petroviski glasnik. Sad jesenski broj držite u ruki, a zimske novine ćemo napravit na kraju januara.

– Trudimo se i na dalje da digitaliziramo sve stare kipice, snimke da se očuva za budućnost naše veliko bogatstvo.

Jako smo gizdavi na kulturni žitak našega sela i zahvaljujemo se svim grupam i peljačem za ta veliki aldov što od lita do lita donesu za naše selo.

Zahvaljujemo se za dobru suradnju samoupravi, školi, čuvarnici, zakladi, crikvi, civilnim udrugam i svim ki redovito pišu u naše novine.

I prik ovih redic bi se rad zahvalila mlađemu Petaru Temmelu za to veliko dilo što je lita dugo u studiju dilal. Na žalost će od drugoga lita u Budimpešti, pri Croatiki dilat, al ufamo se da ćemo i na dalje moć računat na njegovu pomoć.

Na zadnje, a ne u zadnjem redu lipa hvala za pomoć zastupnikom Hrvatske samouprave, Rajmundu Filipoviću, Andrašu Handleru i Editi Horvath Pauković.

Ana Škrapić Timar
predsjednica

Foto: Filipovits Rajmund

Foto: Horváth Tímea

Az Egyházközségi Tanácsadó Testületről és az adventről

Foto: Várhelyi Tamás

Egyházmegyénkben szeptember 1-jétől új egyházközségi képviselő-testületek megválasztásáról rendelkezett a megyés püspök úr. Ennek jegyében minden település, így Szentpéterfa, illetve a plébániailag hozzá tartozó 5 másik község római katolikus hívői is kötelesek voltak az egyházközségi képviselő-testületüket megújítani. Lehetőség volt rá, hogy a leköszönő testület által összeállított jelöltlistát saját javaslataikkal is kiegészítsék a templomban elhelyezett urnában. Októberben megtörtént a szavazás is.

Pontos eredményét itt közöljük:

1. Filipovits Imre (249 szavazat)
2. Geosits Rezső (219 szavazat)
3. Filipovits József (214 szavazat)
4. Temmel Péter (idősebb) (196 szavazat)
5. Teklits Tamás (183 szavazat)
6. Papp Tamás (idősebb) (146 szavazat)
7. Timár Ferenc (140 szavazat)

8–9. Geosits Vince és Skrapits Miklós (124–124 szavazat)

10. Jánny István (111 szavazat)
11. Takács Ferenc (idősebb) (106 szavazat)
12. Skrapits János (Markini) (idősebb) (98 szavazat)
13. Handler András (idősebb) (97 szavazat)
14. Timár József (Hunyadi u.) (87 szavazat) – póttag
15. Skrapits Zoltán (86 szavazat) – póttag
16. Jurasits István (69 szavazat)
17. Haklits Tamás (idősebb) (61 szavazat)
18. Horváth Zsolt (44 szavazat)
19. Skrapits Imre (ifjabb, Kossuth u.) (42 szavazat)

20–21. Paukovits Róbert és Wágnerné Bodó Judit (41–41 szavazat)

22. Palkovics Gyula (39 szavazat)
23. Fránya István (ifjabb, Alkotmány u.) (26 szavazat)
24. Skrapits Károly (idősebb) (15 szavazat)

Szeretném megköszönni valamennyi jelöltnek, közreműködőnek, szavazónak, a leköszönő testületi tagoknak a munkáját és segítő szándékát. Az új testület (1–10.), amely az Egyházközségi Tanácsadó Testület nevet kapja a jövőben, a püspöki rendelet értelmében megtartotta első alakuló gyűlését, amelyen titkos szavazással megválasztásra kerültek a különféle tisztségek. Ennek keretében *Filipovits Imre* a testület plébános utáni vezetője, *Teklits Franciska* pénztáros, *Teklits Tamás* jegyző, *Geosits Rezső* gondnok, *Jánny István* és *Temmel Péter* számvizsgáló lett.

A testület döntött, és kérte a plébánost, hogy a püspöki rendelkezés értelmében a plébános azon jogát gyakorolja, miszerint a testület tagjait saját hatáskörén belül további 3 taggal (a létszám harmadával) bővítheti, így a választásban soron következő három tagot (11.–12.–13.) rendes taggá nevezze ki. A választási eredmények alapján további két póttag (14.–15.) lett kijelölve. A megválasztott testületet a megyés püspök úr novemberben jóváhagyta. Megbízatásuk 5 évre szól. A választásban 340 szavazólap lett kiadva, 275 érkezett vissza a megjelölt határidőre, érvénytelen szavazólap nem volt.

– Szeptembertől a helyi óvodában is van lehetőség játékos **hittanfoglalkozás**ra. Köszönet a közreműködőknek!

– Szeptember 19-én, szombaton volt a focipályán az **egyházmegyei métabajnokság**, amelyen e sportágban helyi fiataljaink idén is megvédték bajnoki címüket. Gratulálunk nekik!

Foto: Teklits Tamás

– Szeptember 20-án volt az idei **bérmálás**, 28-an járultak a bérmálás szentségéhez. Köszönet valamennyi segítő kéznek, mind a háttérimában imára kulcsolt kezeknek, mind a munkálatokban szorgoskodó kezeknek.

– Október 10-én, szombat délelőtt a ministránsok a község ki- és bevezető útjai mentén az arra járók, elhaladók által eldobált mindenféle szemetet szedték össze egy országos mozgalom („72 óra kompromisszumok nélkül") keretében. Több zsáknyi lett sajnos. Óvjuk tudatosabban környezetünket, életterünket!

– Október 11–15. és 25–30. között 1-1 nagy autóbusszal Rómába **zarándok**oltunk.

– **Mindenszentek**kor szép számban vettek részt a hívek a szertartásokban. Fontos, hogy kellő hálával és tisztelettel gondoljunk elhunytjainkra, emléküket ápolva és imádkozva értük.

– November 28-án, szombat délelőtt idén is lehetőségük volt a gyerekeknek saját **adventi koszorú** készítésére a plébánián. Aznap este, a szentmise keretében áldottuk meg ezeket és a kápolnába elhozott adventi koszorúkat. Idén is be lehet kapcsolódni az **adventi lelki kalendárium** által a karácsonyra való lelki készülődésbe, figyelmességbe.

– Az **adventi hangverseny**re a kultúrházban került sor november 29-én, advent első vasárnapján. Köszönet a közreműködő énekkaroknak, zenészeknek.

– A **téli időszak**ban, tekintettel a kápolna fűtésére s annak költségvonzatára, de még inkább az ott lévő emberekre (ez vonatkozik a nagytemplomra is), igyekezzünk az ajtókra jobban figyelni. Sajnos lehetetlen, hogy mindenkinek személyre szabott hőmérsékletet biztosítsunk a templomban, hiszen van, akinek a +8 °C is kánikula, és van, akinek +20 °C is még jégverem.

Ilyen fűtéstechnológiával nem rendelkezünk, lehet, nincs is még feltalálva… A meleg levegő a fizika törvényei értelmében felfelé áramlik, így a kóruson jobb idő van. Aki pedig az ajtóknál áll vagy ül, neki a nyitott üvegajtó miatt huzathatás keletkezik, így könnyebben felfázhat, főleg, ha a kövön áll. Aki tudja, hogy neki az adott hőmérséklet túl meleg vagy túl hideg, akkor ebben az időszakban jobb ötlet híján, keressen másik, megfelelőbb helyet a templomban. Ezért ne maradjunk otthon! Vigyázzunk saját és embertársaink testi egészségére is! Köszönöm az együttműködést!

– Akik még nem rendezték az idei (esetleg tavalyi) **egyházi hozzájárulás**ukat (egyházadó), év végéig tudják pótolni azt a plébánián, legpraktikusabban a hétköznapi szentmisék után.

– **Házasságkötés, keresztelő** kapcsán kérem, hogy az időpontok egyeztetése időben történjen meg, tekintve, hogy a plébániához 6 község tartozik, ahol szintén igénylik a lelkipásztori ellátást. Köszönöm az érintettek együttműködését!

– Jövő évre **szentmisék íratása** a szokott módon, az adventi zornicák után lehetséges.

Valamennyiüknek tartalmas adventet kívánok, hogy lelkiekben is közelebb kerüljünk **karácsony** nekünk szóló, krisztusi üzenetéhez.

Tamás atya

Az IKSZT (kultúrház) életéből

Az egészséges életmód egyik legfontosabb tartópillére a rendszeres testmozgás. Az idei évben egy minden igényt kielégítő szolgáltatást vezettünk be minden korosztálynak. Az idén májusban megnyílt sószoba már ebben a szellemben készült el az alsó szinten, a könyvtár helyén. A mellette lévő teremben egy konditermet rendeztünk be, amely a nyitvatartási időben látogatható.

Az óvodás és iskolás korosztályt a mindennapi testnevelés mellett kosárlabda szakkör és hip-hop tánc is várja a kijelölt időben.

Szerda esténként gerinctorna várja a sportolni vágyókat. Kedd és csütörtök a kung-fu és a tai chi napja, Skrapits Péter vezetésével.

Gyűjtsünk fényképeket és felvételeket!

A falu emlékeit, múltját szeretnénk dokumentálni a szentpéterfaiak segítségével. Várunk minden fényképet, videófelvételt, hanganyagot (kazetta, lemez), amellyel gazdagíthatjuk falunk digitális archívumát.

Az eljuttatott felvételeket digitalizáljuk és az eredetit a tulajdonosnak visszajuttatjuk.

Programokról, részletekről információt kaphatnak a Lipateksten, a TV Lipa facebook-oldalán, a falu hivatalos weblapján a www.szentpeterfa.hu címen, valamint a faluban kihelyezett hirdetőkön.

Filipovits Rajmund

Zsúfolt, programokkal teli őszi időszak áll mögöttünk ismét. A megszokott módon kezdődött a tanév, amit a tanulás mellett különböző programok színesítettek. Az idei szüreti felvonulásra is vidám, jópofa ötletekkel készültek diákjaink. Aki eljött, újabb élményekkel gazdagodott.

Foto: Dr. László Antal

Az október nagyon fárasztó hónap volt mindenki számára, hiszen elindultak a különböző versenyek is. A Magyar Diáksport Napján mindenki aktívan teljesítette a feladatokat. Ennek köszönhetően két új foci- és két kézilabdát kaptunk az MDSZ-től. A városkörnyéki sportversenyeken egyaránt szépen helytálltak a focisták és a kézilabdások is. A Gradistyei Diákolimpián ezúttal sakkban és röplabdában mutatkoztak be a sportolóink.

Foto: Horváth Tímea

Ljetni doživljaj – Nyári élmény

Támogató – Pokrovitelj
Emberi Erőforrás Támogatáskezelő

EMBERI ERŐFORRÁS TÁMOGATÁSKEZELŐ

Foto: Horváth Tímea

A felsőcsatári erdei iskolában sok új ismerettel gazdagodtak a résztvevők, nagyon sok érdekességet tanulhattunk a gombákról, a madarakról, az ásványokról.

Októberben jártak nálunk a zelinai gyerekek. Az idei találkozó különleges volt azért, mert most ünnepeltük a kapcsolatunk 30. évfordulóját. Az egy hét alatt újabb barátságok köttettek, illetve a régiek megerősödhettek. Az itt eltöltött egy hét alatt – a szülők közreműködésével – soksok élménnyel gazdagodhattunk mi is és a horvát vendégek is.

A Croatijada elnevezésű rendezvénysorozat színjátszó projektjében szerepeltek tanulóink Pécsett, amelyre a horvát gyerekek is elkísérték házigazdáikat. Hasonlóan közös kirándulásnak szerveztük a Nakovich-versenyen történő szereplésünket is. A versenyen az idei évben is szépen teljesítettek a gyerekek. Gratulálunk valamennyi résztvevőnek és köszönjük a felkészítők munkáját. A horvát hetet ünnepi műsorral zártuk, amelyen iskolánk tanulói mellett bemutatkoztak a zelinai gyerekek is. Az estét fergeteges buli zárta. Köszönet érte az aktív Szülői Közösségnek!

Novemberben Hercegszántón jártunk. A Croatijada aktuális projektjében ezúttal a sudljicát mutattuk be a közönségnek. A 8. osztályosok nyílt napokon és a Pályaválasztási Vásáron ismerkedhettek a középiskolákkal.

Az idei évben a Mikulás puttonyát a Szülői Közösség töltötte meg. Köszönjük!

December 11-én kézműves foglalkozáson segítünk az ajándékkészítésben, december 20-án pedig karácsonyváró műsoron köszöntjük az ünnepet.

Paukovitsné Horváth Edit igazgató

Foto: Paukovitsné H. Edit

Rövid idő telt el az új nevelési év kezdetétől, de e rövid idő is eseménydús volt.

A nevelési évet 38 gyermekkel kezdtük el, mára 40 főre emelkedett a létszámunk. Ebből 15 a kiscsoportos, 12 a középsős és 13 a nagycsoportos. Személyi változások is történtek. 2015. augusztus 24-től új óvónénivel gyarapodtunk, *Németh Gáborné Juli* személyében, aki október 1-jétől intézményünk megbízott vezetője. Nardáról jár át, de aki ismeri, az tudja, hogy van kötődése a falunkhoz. Ezúton is kívánunk neki a megbízatásához sok sikert, kitartást, erőt és egészséget. Dajkáink körében is új kollégákat köszönthettünk: *Libricz Renátát* és *Somogyiné Handler Terézt.* Bízunk abban, hogy hamar beilleszkednek kis közösségünkbe, és jól érzik közöttünk magukat.

Közben folynak az események. Részt vettünk a szüreti felvonuláson, amellyel – reméljük – sikerült kellemes perceket szerezni a gyermekeknek. Idén is részt veszünk nagycsoportosainkkal a Szombathelyen tartandó Zenemanók előadássorozaton. Mivel ez a program leginkább a nagyok életkorának felel meg, így a kisebbek kimaradnak belőle, próbálunk az IKSZT-vel egyeztetve olyan programot is szervezni, amibe ők is bevonhatók. Remélhetőleg még a közeljövőben sor kerül rá.

Részt vettünk Szombathelyen a kötelező fogászati szűrővizsgálaton.

Október 5-én került sor az első szülői értekezletre, ahol a szülőkkel ismertettük a házirendet, illetve az új nevelési év aktuális tudnivalóit.

Október 6-án erdei sétán vettünk részt, ahol különféle „természeti kincseket” gyűjtöttünk a gyerekekkel.

A fenntartónak köszönhetően eszközbővítésre is sor került az elmúlt időszakban: először a kiscsoportban lettek lecserélve a régi ágyak, de időközben a nagyoknak is megrendeltük azokat, melyeknek érkezése a közeljövőben várható. Ezek az ágyak már modernebbek és kényelmesebbek.

Az idei nevelési évben is megkezdték munkájukat a segítő szakemberek – logopédus, gyógytornász, illetve fejlesztő pedagógus –, akik heti rendszerességgel foglalkoznak az arra rászoruló gyermekekkel.

Egy-két heti rendszerességgel azért gyűlnek össze szülők és óvónénik az óvodában, hogy elkészítsék az eladásra szánt portékákat a november 29-ére szervezett adventi vásárra. Az itt befolyt összeggel az óvodás gyermekeket támogatják.

Végre elkészült az évek óta befejezetlenül álló mászóvár, amelyet gyermekeink nagy örömmel vettek birtokukba. Külön köszönet jár annak a néhány apukának, akik vállalták, hogy elkészítik a hiányzó tetőt.

Már sor került az idei karácsonyi játékvásárlásra. Köszönet a Szülői Közösség anyagi támogatásának, amely lehetővé tette, hogy ismét bővítsük fejlesztőeszközeinket és játékainkat.

A karácsonyi időszak nyitvatartása az alábbiak szerint alakul:

Az utolsó nevelési nap: 2015. december 22. (kedd).

Nevelés nélküli munkanap (kötelező leltár): december 23. (szerda).

Az ünnepek utáni első nevelési nap: 2016. január 4. (hétfő).

Geosits Andrásné
óvónő

Az elmúlt félév a klub életében gazdag volt programokban.

Július 4-én délelőtt Csehimindszenten Mindszenty József bíboros hercegprímás újmiséjének 100. évfordulós megemlékezésén vettünk részt tizennyolcan. Az ünnepi szentmisét *dr. Erdő Péter* esztergomi érsek tartotta.

Az augusztus 20-i búcsú keretében a kultúrház udvarán felállított sátorban közösen ünnepelve ebédeltünk, beszélgettünk.

Augusztus 29-én autóbuszos zarándokúton vettünk részt Mariazellbe. Felemelő érzés volt a gyalogosan érkezők fogadása a helyszínen. A litánia, az esti szentmise és a körmenet után emelkedett lélekkel indultunk haza.

Szeptember 11-én 32 fő részvételével gulyáspartit tartottunk a kultúrházban, közösen megünnepelve a születés- és névnapokat. Ekkor köszöntöttük, fogadtuk új tagunkat, *Dezső Vilmosné Piroskát* is. A betegeknek és az egyedülállóknak is küldtünk a vacsorából.

Szeptember 27-én szüreti felvonulás volt, amelyre tagjaink is beöltöztek, este pedig részt vettünk a sátorbeli közös éneklésen, majd a tábortűz körüli ünnepi záráson.

Október 6-án 8 klubtagunk Szombathelyen a Savaria moziban részt vett a *dr. Hende Csaba* országgyűlési képviselő által szervezett beszélgetésen, amelyen *Wittner Mária* '56-os elítélt tartott előadást börtönbeli szenvedéseiről, megaláztatásairól.

Október 18-án megtekintettük az őszi folklórdélután műsorát és a szentpéterfai értéktár kiállítását.

Október 24-én jótékonysági nap volt a helyi önkéntes tűzoltók javára. Klubunk is kiállított egy főzőbrigádot, és a pejsli eladásából bejött összeggel mi is segítettük az egyesületet.

A helyi színjátszó kör november 7-én ünnepelte 25 éves jubileumát. Természetesen erről a műsorról sem hiányoztunk, jókat nevettünk a vidám jeleneteken.

November 22-én részt vettünk az idősek napi megvendégelésen, sőt köszönetül elénekeltünk egy titokban megtanult szép horvát dalt is.

November 29-én volt a hagyományos adventi koncert a kultúrházban, amelynek szintén nézői, illetve hallgatói voltunk.

Lehetőséget kaptunk, hogy 6 fő részt vehessen a nyugdíjasok számára az IKSZT és a szombathelyi BDK által közösen szervezett számítógépes tanfolyamon.

Foto: Henits Roland

Kirándulásainkhoz, utazásainkhoz a kisbuszokat a helyi önkormányzat és az egyházközség biztosította, saját személyautóját pedig *Kohuth Viktor* és *Tamás atya* ajánlotta fel.

Köszönjük mindenkinek a nekünk nyújtott segítséget!

A leírtak is mutatják, hogy ennél mozgalmasabb félévünk talán még nem volt. Aki kedvet kapott ezután közénk állni klubtagnak, szívesen várjuk és fogadjuk. Az évzáró „bulinkon", december 18-án már velünk tarthat!

Henits Rezsőné
elnök

A Szentpéterfai Önkéntes Tűzoltó Egyesület életéből

Az elmúlt időszakban részt vettünk a BM Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság és a Magyar Tűzoltó Szövetség közös pályázatán, amely csak félig volt sikeres: kaptunk 1 db légzőkészüléket (az igényelt kettő helyett), 1 db áramfejlesztőt, 1 db mászóövet, 1 db hordozható poroltót, 2 db egyetemes kulcsot.

Az adók 1%-ból befolyt összegén pedig 4 db sisaklámpát vásároltunk, de az éjszakai munkavégzéshez még legalább 3 db-ra lenne szükségünk.

Ezt két alkalommal is tapasztaltuk, amikor esti oltásnál segédkeztünk Pornóapátiban, egy hétre rá pedig Körmenden.

Pornóapátiban éjszakai ügyeletet is vállaltunk.

Tehát látjuk, mennyire fontos felszerelés a fejlámpa. Ezért köszönjük a felajánlásokat, hiszen hasznos dolgokra költhetjük a pénzt.

Részt veszünk az *I. Vas Megyei Tűzoltótalálkozón* és a *Minden Láncszem Számít* elnevezésű összejövetelen, amit Szombathely főterén rendeztek meg. Ezen elismerő oklevelet kaptunk. A plébániától kapott garázst a szerház udvarán építettük fel, és tűzifatárolásra, valamint egyéb eszközök raktározására használjuk.

Október 24-én a Pinka Söröző előtti téren került sor a *Főzzünk együtt egymásnak!* nevű rendezvényre.

Az eladott ételekből befolyt összeg nagy részével és az esti bál belépőinek árával minket, vagyis a helyi tűzoltószervezetet támogatta a sok résztvevő.

Ezúton is szeretnénk megköszönni a főzőknek, a zenekaroknak, a kocsma dolgozóinak és a falu lakóinak a segítségét és a támogatását, hiszen az idén még szeretnénk beszerezni néhány védőruhát.

Mindenkinek tűzmentes napokat kíván a Szentpéterfai Tűzoltó Egyesület nevében

Skrapits János
mb. tűzoltóparancsnok

Érték az, ami kedves a léleknek, látványos a szemnek, rokonszenves a többi érzékszerveinknek; ami hasznot hajt az embernek, megkönnyíti a hétköznapjait, vagy más módon hoz örömet számára. Érték az, amit az egyes emberek vagy a közösségek fontosnak, elismerésre méltónak tartanak, örömmel megosztanak. Lehet ez egy dolog, egy személy, egy közösség vagy akár olyan érzelmi jelenség, mint az összetartozás, a bizalom, az egymás megbecsülése, tisztelete vagy a szeretet.

Megvallom, ez a definíció meglehetősen önkényes, és az is lehet, hogy még sokkal több dologról szól az érték. Én ezen az őszi vasárnap délutánon Szentpéterfán az értékek jegyében szervezett folklórrendezvényen az értéknek a fent felsorolt valamennyi tulajdonságát megjelenni láttam, érzékeltem. A lelkes szervezők, az igényes kivitelezők, az áldozatkész, fáradtságot nem ismerő, a közösségért mindenkor tenni kész emberek, a fellépők, a háttérben a sikerhez minden feltételt megteremtők, a vendégek immáron sokadszor maradandó értékeket vonultattak fel. A nemzetiségi kultúrát, a horvát szokásokat, az anyanyelvet, Gradišće és Szentpéterfa valódi, maradandó kincseit.

Érték a múlt. Múlt nélkül nincs jelen, nincs jövő. Ennek a horvátok lakta Pinka menti kedves kis falunak különösen értékes és nagyon megbecsült múltja van. Ezt tárta elénk a rendezvény helyszíne, minden mozzanata, minden pillanata. A kultúrházba belépő szinte magán felejtette a hűvösre fordult idő miatt felvett felöltőt, meleg kabátot, mert tekintetét magával ragadta a hajdani plébános Karlovich Vince alakja és a szentmiséken oly sokat forgatott, idézett könyvek könyve, a fekete kötésű Szent Biblia. Magával ragadta a tekintetet Bodó László vadászpuskája és hitvallása; a Dezső Vilmos volt határőr által vigyázott drótkerítés; az örökbecsű pedagógus, Hargitai József és úttörőcsapatának relikviái. Megindító volt látni a nyomor elől Amerikába emigrált Filipovits József vándorfelöltőjét, és emlékezni arra, hogy milyen sokan kényszerültek utazóládáikkal elhagyni a szülőföldet, az ősök sírjait, a családot, hogy majd az itthon maradóknak a messzi országból segítséget tudjanak nyújtani.

Érték a múlt. A múlt képekben elmesélve az emeletre vezető lépcső és az emeleti folyosó falain. A gradišćei és a szentpéterfai régmúlt és közelmúlt története. A kisebbségi horvát lét, a sokszor keservesen, de mindig büszkén megőrzött horvát identitás sok-sok apró jelenetének képei. A falu arculatváltozásának, a szorgalom és tetterő gyümölcseinek, a megújult és új házak sokaságának, a hagyományok megőrzésének, a múlt mesterségeinek tablói, képei.

A múlt érték. Egy rövidke vasárnap délután parányi idő ahhoz, hogy a digitálisan rögzített múltba tekintő ezernyi képet, hanganyagot meg lehessen nézni, meg lehessen hallgatni. Viszont az Értéktár megnyitó rendezvényéről súlyos hiba lett volna lemaradni. Érték volt minden pillanata. Látványos, rokonszenves, kedves, ÉRTÉKES.

Rokonszenves volt, ahogyan V. Németh Zsolt államtitkár - aki többek között a hungarikumok első számú felelőse – a horvát nemzetiségi kisebbség értékeinek megőrzését pártfogolva biztatta, lelkesítette a szentpéterfaiakat, elismerve, hogy példaértékű már az is, amit eddig a falu létrehozott és fel tud mutatni. Az államtitkárt a közönség szívébe zárta, amikor beállt a tamburazenekarba, és furulyán szólaltatta meg a horvát népzene egyik ékességét. Nem túl gyakori manapság, hogy politikust nemzetiségi népzenében mutatott teljesítményéért vastapssal hív vissza a színpadra a közönség.

Látványos volt, mint mindig, a Skrapits Péter művészeti vezető által irányított lelkes Gradišće néptáncegyüttes pergőtüzes tánca. Az együttesé, amely a tamburazenekar kíséretében hetedik évtizede öregbíti Szentpéterfa hírnevét a világban. Az együttesé, amely nélkül ma Magyarországon horvát kulturális rendezvény aligha képzelhető el. Az együttesé, amely a népművészeti hagyományok kutatását, feldolgozását és életben tartását tűzte zászlajára, és ez a zászló büszkén lobogva hirdeti a horvát identitást.

Kedves és lélekemelő volt a horvátzsidányi Peruška Marija és a büki Danica énekkar fellépése. Mindkét együttes komoly erőfeszítéseket tesz a saját környezetében a horvát hagyományok ápolásában és életben tartásában.

Helyi folklórműsor elképzelhetetlen a Ljubičica kórus nélkül. A Kocsis Jolán vezette együttes közel harminc éve gyűjti és énekli a horvát népdalokat, és a tamburazenekar kíséretében sikeresen szerepeltek hazánk több nagyvárosában, a szomszédos Ausztriában, és a zágrábi baráti kapcsolatok révén több oda-vissza vendégszereplést szerveztek a zágrábi Desiderium kórussal. Szentpéterfán nincs olyan ünnepi rendezvény, ahol ne csillogtatnák felkészültségüket a horvát, a magyar és más népek dalaiból, kórusművekből, egyházi énekekből.

Na és a színjátszó kör. A napokban ünnepli 25. születésnapját. A bemutatott fergeteges humorú jelenet ugyancsak próbára tette a közönség nevetőizmait. A színjátszó kör negyedszázada ugyancsak bővelkedett dicsekvésre, elismerésre méltó programokkal, eredményekkel. Fellépéseik hazai horvát nemzetiségi színházakban, de Horvátországban és Ausztriában is nagy sikert hoztak.

Felemelő aktusa volt ennek a vasárnapi délutánnak az önkormányzat alapította „Szentpéterfáért” kitüntető díj átadása, melyre ebben az évben a kuratórium Kocsis Jolánt és Geosits Lászlónét tartotta a legérdemesebbnek. Róluk lapunkban bővebben olvashatnak.

Mennyi érték egy aprócska Pinka-völgyi faluban! Értékek, melyek sokak áldozatos munkájának eredményei. Értékek, melyeket nem a becsvágy, nem az anyagiak hajszolása, hanem valami más – ami a lelkekben, szívekben lakozik – hívott életre. Kincsek, melyeket az elődök az elődeiktől örököltek és hagyományoztak a ma élőkre, és úgy tűnik, sikerül a jövő generációk számára is maradandóvá tenni.

Dr. László Antal

A Ljubičica kórus hírei

A nyári hónapok próbák és szereplések nélkül teltek el, ezért a kórustagok a hosszúra nyúlt szünet után csak szeptember első hetében találkoztak újra, hogy megkezdjék az új évadra felkészítő foglalkozásokat.

A szeptember 27-én tartott szüreti felvonuláson – igaz, csak néhányan – „jubicicaként" vettünk részt. Köszönjük *Gaál Krisztinek,* hogy szép cicaarcokat festett nekünk. A többi kórustag is vonult különböző jelmezekben, támogatva a rendezvény sikerét. Este pedig a rendezvénysátorban élvezettel hallgattuk a Tarisznyások műsorát, a péterfaiakkal közösen vettünk részt az örömeneklésben, végül a „Magyarország, szeretlek!"-nap zárásaként a tábortűz köré gyűlve a mi ajkunkról is felhangzott a Himnusz és a Szózat.

Október 18-án immár huszadszor rendeztük meg az őszi folklórdélutánt. Az önkormányzat javaslatára egybekötöttük a helyi értéktár bemutatásával. Ez nagyon jó ötletnek bizonyult, hiszen igen gazdag programsor követte egymást a kultúrházban. Kórusunk mellett 2 tánccal fellépett a Gradišće táncegyüttes, a Koprive tamburazenekar, a táncosok kísérőzenekara pedig – *Skrapits Ambri* következetességének köszönhetően – ezúttal önálló produkcióval készülve is zenélt. A délutánt jelenlétével megtisztelő országgyűlési képviselőnk, *V. Németh Zsolt* államtitkár pedig (akiről köztudott, hogy kötődik a népzenéhez, játszik nagybőgőn is) a makedón tánc dallamának előadásakor annak fő motívumát furulyázta – természetesen nagy sikert aratva. Ugyancsak nagy sikere volt a színjátszók háromfős jelenetének. Az államtitkár úr egy, a következő hétvégén Kőszegen tartott önkormányzati rendezvényen is megemlegette, hogy Szentpéterfa milyen gazdag kultúrájú község, és hogy a csoportok nem amatőr szinten működnek.

A folklórdélutánnak a hagyományoknak megfelelően vendégcsoportjai is voltak. Idén a büki Danica és a horvátzsidányi Peruška Marija kórusok színesítették a műsort, számot adva népdalszeretetükről.

Megható mozzanat volt, amikor *Skrapitsné Jurasits Ágnes* polgármester asszony *Geosits Lászlóné Mérinek* és szerény személyemnek a faluért végzett hosszú és önzetlen tevékenységünket megköszönve átadta a Szentpéterfáért/Za Petrovo Selo önkormányzati kitüntetést. Egyikünk sem számított rá, ezért meglehetősen zavartan vettük át az elismerést. De nagyon örültünk neki!

Az október 24-i tűzoltónapra nem tudtunk főzőbrigádot kiállítani, de megbecsülésünk jeléül egy

Foto: Dr. László Antal

„kibélelt" borítékot azért átadtunk önkéntes „lánglovagjainknak".

November 15-én és 19-én a Koprive zenekar közreműködésével és *Timár Dusán* technikai irányításával felvettük a harmadik CD-nk anyagát. Az új korongon ismét horvát népdalokat éneklünk. A tavaly karácsonyra kiadott *O, preželjno vrime…* című CD-nk 1500 Ft-os áron korlátozott számban még kapható.

A kórus november 22-én fellépett az idősek napi délutánon. Egy magyar és egy dalmát népdalcsokrot énekeltünk az ünnepeltek tiszteletére.

November 29-én, advent első vasárnapján rendeztük meg hagyományos ünnepváró hangversenyünket. Vendégünk az undi *„Biseri"* női vokálegyüttes és a szombathelyi pedagógus vegyeskar volt. Szép horvát, magyar és latin nyelvű dalok hangzottak el a délután folyamán, segítve a lelki ráhangolódást a karácsonyra. Kórusunkat – ha nem is teljes létszámban – a Koprive zenekar kísérte.

Ezúttal köszönjünk meg a 2014. évi adójuk 1%-át a kórus javára felajánlóknak a segítségét.

A befolyt 54 853 Ft-ból új fellépőmappákat vásároltunk.

Kocsis Jolán karvezető

Foto: Dr. László Antal

U kolo

Foto: Filipovits Rajmund

Vako, kad človik piše uvečer u škuroj, zimskoj noći, teško je pomislit najzat što se zgodalo tamo u toplim litnjim danima. A pag bilo je lipih i važnih momentov u žitku HKD Gradišća.

Kot prvo, moramo spomenut naš uspjeh, kad smo na športskom danu u labdanju zašli do 4. mista. Vadlje po tim nas je čekalo jedno dugo putovanje, kakovo se čudakrat ne događa našim društvima. Na inicijativu našega staroga prijatelja, Ivana Kačurova iz Zagreba, dobili smo poziv na međunarodni folklorni festival u Makedoniju.

Veles se zove mali varoš kadi su od 30.06. do 06.07. organizirali festival, a kot sve druge grupe iz različitih orsagov i mi smo imali nastup svaki dan. Ako Bog da, drugo lito te oni dojt k nam u Ugarsku, da u Petrovom Selu i u okolici pokažu pravu makedonsku kulturu.

U juliju smo isto važne programe imali. Dvama od naših bivših kotrigov su priseg imali, a na svadbu su pozvali grupu. 11. julija je Robert Harangozó zel za ženu čatarsku divojku Noemi Hetinger, a 18. je peštanski ditić Laslo Pirović odnesal sobom našu Ceciliju Geošić. Mladim i ovako prik novin željimo čuda zdravlja i sriće u novom žitku, i naravno čuda malih folklorašev.

Po kraćoj pauzi, u oktoberu su se ganuli zopet nastupi. 17. smo u **Budimpešti** bili skupa s sambotelskimi i genčkimi tancoši, da u Hiži običajev (Hagyományok Háza) s njimi skupa predstavimo bogatu narodnu tradiciju Železne županije. Drugi dan nam je ur domaća publika pucala na Jesenskom folklornom festivalu u **kulturnom domu**, kojega svako lito Ljubičice organiziraju.

Petak 13. novembera ni bil nesrićan dan za nas. Uprav naopak. Publika u **Požunu** na Hrvatskom festivalu je jako srdačno primila naš program, kojega smo na kraju festivala pokazali. Kot se to šika, po koncu smo ostali s gosti, da bi se uz kupicu vina maru raspominčkali.

aha

Foto: Horváth Tímea

Foto: Filipovits Rajmund

Foto: Horváth Tímea

25. jubilej Igrokazačkoga društva

Lipi i bogati večer smo imali 7. novembera u kulturnom domu. Igrokazačko društvo je svečevalo 25. jubilej. Tradicija igrokazanja u našem selu je duglja od 25 lit. Jur od 30-tih, 40-tih liti prošloga stoljeća imamo kipice od lipih vugarskih igrokazov.

Sadašnje društvo je 1990. lita začelo po hrvatski igrat. Vu novembersku sobotu su nam iz dvajset igrov pokazali edan mali dil na pozornici i na filmu. Bilo je čuda smiha, al na žalost i plakanja. Mogli smo vidit i one, ki već nisu med nami. Na njev spominak su igrokazači nažgali ednu-ednu sviću.

Ovi ljudi su jako čuda vrimena aldovali kroz ova lita da dalje nosu tradiciju i da si i oni zamu dil iz očuvanja našega hrvatskoga jezika. Lipo je bilo vidit, kad su se k sadašnjim članom pridružila i školska dica na pozornici. To nam daje ufanje da se ovo bogatstvo neće zgubit.

Na kraju parvoga dila programa su časni gosti čestitali našim igrokazačem, a i člani društva su si iskazali zahvalnost peljačici društva, Ani Škrapić Timar.

U drugom dilu programa su nam se s kratkom igrom predstavili gosti iz Pinkovca, Hercegovca i Židana, a na kraju smo si svi skupa zajačili.

U ime svih, ki su bili nazočni na ovom lipom programu, morem reč: ZAFALIMO!

Judita Handler
Foto: *Timea Horvat*

November 22-én délután tartottuk az idősek napját. Falunkban 90 hetven év feletti lakos van, ők kaptak meghívást ünnepségünkre.

A kultúrház nagytermében szép számmal jelentek meg: 53 fő jött el.

Közöttük 11 főt köszönthettünk, akik az idén először vettek részt rendezvényünkön.

A szokásokhoz híven most is műsorral készültünk. Felléptek az óvodások, az iskolások és a Ljubičica kórus.

Köszöntő beszédet Skrapitsné Jurasits Ágnes polgármester asszony mondott.

A Nyugdíjas Klub egy szép énekkel gazdagította a programot. Az uzsonna után a nóta ismét körbe járt, a három zenész mindenki kedvenc nótáját eljátszotta.

Szóltak a szebbnél szebb horvát és magyar dalok.

A megvendégelésről a Polgármesteri Hivatal gondoskodott. A finomabbnál finomabb süteményeket a vöröskereszt aktivistái hozták, de kaptunk olyanoktól is, akik nem tagjai szervezetünknek. Ismét összefogott a falu: kaptunk hozzájárulást a Nazdravlje vendéglőtől, a Pinka söröző től, Fränyi Istvántól és Windisch Rolandtól.

Az iskolások is nagyon ügyesek voltak, elvitték a süteménycsomagokat azok részére, akik nem jöttek el a rendezvényre. Nagyon szép, hangulatos délutánt töltöttünk el ismét időseink körében.

Búcsúzáskor sokszor elhangzott: jövőre újra itt találkozzunk! Ezúton szeretnénk megköszönni mindenkinek, aki

aktívan részt vett a rendezvény szervezésében, lebonyolításában.

A következő véradás Szentpéterfán januárban lesz.

Minden kedves véradót várunk!

Boldog, békés karácsonyt és egészségben gazdag új esztendőt kíván a helyi vöröskereszt nevében:

Hogya Ferencné Ildi

Jótékonysági Nap!

Köszönetemet szeretném kifejezni Mindenkinek, aki bármilyen módon támogatta a Jótékonysági Nap sikerét!

Bízom benne, hogy mindenkinek sikerült néhány vidám órát szereznünk, és talán rendszeressé tehetjük akár ezt, akár az ehhez hasonló rendezvényeket!

Beárnyékolta ezt a nagyszerű napot, hogy valaki, aki nem tudott velünk örülni, névtelenül hivatali szerveknél tett feljelentést a PINKA SÖRÖZŐ és a NAZDRAVLJE kisvendéglő ellen. Mindkét vendéglátó egység nevében jelezném, hogy az ellenőrzések megtörténtek, és szerencsére mindent rendben találtak!

Kriszti

Foto: Teklits Tamás

Elismerés

A Magyar Vöröskereszt Országos Vezetősége a véradó mozgalomért kifejtett tevékenységéért EZÜST EMLÉKÉRMET adományozott Hogya Ferencné szentpéterfai VK-elnöknek. Az országos kitüntetést Budapesten a Nemzeti Közszolgálati Egyetem kápolnájában dr. Göndöcs Zsigmond, a Vöröskereszt országos elnöke és Kardos István főigazgató adta át. Ildi megbecsülése azért is figyelemre méltó, mert Vas megyéből egyedül ő kapott a szervezésért elismerést. A másik Vas megyei kitüntetett egy több mint százszoros véradó asszony volt. Szívből gratulálunk Ildinek a megérdemelt kitüntetésért!

Október 2. Véradás

1. Kohuth Miklós
2. Wágner-Geosits Anna
3. Timár Dusán Péter
4. Wágner Csaba
5. Pártli Péter
6. Skrapits Péter
7. Móricz Jenőné
8. Zsarnay Attila
9. Henits Péter

Iszak Péter
Gondolatok az életről

Szálló porszemként tűnik el életünk,
mégis szemérmesen éljük vágyaink.
Hol élmények tengerében félünk,
hol a közöny nyirbálja szárnyaink.
Elvárások súlyos terhei
nyomják vállaink,
a megfelelés kényszere tapossa lelkünk.
Önmagukat már fel sem vállaló
társaink kezüket sem nyújtva
vigyorognak nekünk.
Vészterhes gondolatok fúrják elménk,
homályba vész sok-sok büszke szív,
mégis egyetlen, utolsó, erős eskünk
egy végső, magányos csatába hív.
Akarat és szándék, erő és hit,
s szenvedély, mi gátlásokat rombol.
Csak egy pillantás, mi tüzet szít,
s közöny helyett arcon csókol.
Nyújtja kezét az éjjel, csillagai ölelnek,
de még a legsötétebb óra sem bánt,
mert teszek, tervezek, létezek, s lesznek,
kik keze a szakadékból is visszaránt.
Szálló porszemként tűnik el életünk,
mégis ragaszkodjunk vágyainkhoz.
Legyünk bátrak, soha ne féljünk,
térjünk vissza ébren álmainkhoz!

MEGHÍVÓ

Az iskola tanulói szeretettel várnak minden érdeklődőt 2015. december 20-án (vasárnap) 17 órakor a kultúrházba, a hagyományos KARÁCSONYI MŰSORRA.

POZIVNICA

Školari Vas srdačno čekaju na BOŽIĆNI PROGRAM 20. decembera u 17 uri u kulturni dom.

A Szentpéterfa Községért Alapítvány kuratóriuma idén is szeretettel vár mindenkit december 24-én, az éjféli szentmise után a szokásos, meghitt karácsonyi összejövetelre a kultúrház előtti jászolhoz.

BÉKÉS KARÁCSONYI ÜNNEPEKET ÉS BOLDOG ÚJ ÉVET KÍVÁNUNK MINDEN KEDVES SZENTPÉTERFAINAK!

I ovo lito Vas srdačno čekamo 24. decembera za polnoćnicom k Betlehemu na zakipljeno vino i na malo druženje.

SVIM PETROVIŠĆANOM ŽELJIMO BLAŽEN BOŽIĆ I SRIĆNO NOVO LITO!

Ősz

Ködfüggöny mögött vetkőznek a fák,
Nyálkás avarrá lesz a sárgult levél,
Eltűnnek a büszke lombkoronák,
Csupasz gallyakat rázogat a szél.

A kopár ágakon szürke pára ül meg,
A köd gomolyogva hinti szét levét,
Cseppek gyűlnek s hullnak „mint a könnyek”
Kopogva a nyár gyászénekét.

A tar mező, mint temető, sivár,
Tapad a felszántott ugaron a sár,
A réten elkésett gólya lépeget.

Ígérnek ázott földben gazdag holnapot,
Jövő esztendőre biztos életet
Szorgos kezek által elvetett magok...

2003. szeptember 21.
dr. László Antal

Petroviski glasnik – Szentpéterfai Hírmondó – Kiadó: Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Szentpéterfa
Felelős szerkesztő: Timárné Skrapits Anna – **Munkatársak:** Filipovits Rajmund, Kocsis Jolán
Nyomdai munkák: Croatica Kft. – **Tördelő:** Zámbó Kati – **Felelős vezető:** Horváth Csaba